## **Formulaire de mise en candidature / Nomination form**

**! → POUR ÉVITER DE PERDRE VOS DONNÉES**,

IL EST RECOMMANDÉ DE   
**TÉLÉCHARGER/SAUVEGARDER**

CE DOCUMENT SUR VOTRE DISQUE DUR AVANT DE LE COMPLÉTER.

**! → TO AVOID HAVING TO START OVER**,

IT IS RECOMMENDED YOU **DOWNLOAD/SAVE**

THIS FILE TO YOUR HARD DRIVE BEFORE COMPLETING IT.

**Veuillez retourner ce formulaire complété avant le 1er mars 2020 à :**

**Please return your completed form by March 1st, 2020, to:**

**Information : Anyze Goyette | 829-2321, poste 1325 | anyze.goyette.cssshsl16@ssss.gouv.qc.ca**

[anyze.goyette.cssshsl16@ssss.gouv.qc.ca](mailto:anyze.goyette.cssshsl16@ssss.gouv.qc.ca)

* Limite de trois (3) candidat(e)s par organisme
* Fournir au moins un moyen de communication permettant aux organisateurs de joindre les nominés.
* Veuillez vous assurer que le nom de la personne nominée est écrit correctement.

Le gagnant de chacune des catégories sera en nomination pour   
**le prix « Distinction Bénévole Haut-Saint-Laurent 2020 »**

La soirée de reconnaissance aura lieu le 23 avril 2020, de 18 h à 20 h

* Limit of three (3) candidates per organization
* Provide contact information allowing the organizing committee to reach the nominees directly.
* Please make sure the name of the nominee is spelled correctly.

The winner from each category will be in the running for the

**2020 Haut-Saint-Laurent Volunteer Award**

The event will take place on April 23rd, 2020 from 6 to 8 p.m.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **IDENTIFICATION DU / DE LA CANDIDAT(E) / CANDIDATE’S IDENTIFICATION** | | |
| **Nom du candidat /** Candidate’s name**:** | | Cliquez ici pour entrer du texte. |
| **Langue de communication /** Language of communication**:** | | Cliquez ici pour entrer du texte. |
| **Ville /** Town**:** | | Cliquez ici pour entrer du texte. |
| **Téléphone /** Phone number**:** | | Cliquez ici pour entrer du texte. |
| **Courriel /** Email**:** | | Cliquez ici pour entrer du texte. |
| **PRIX DISTINCTIONS BÉNÉVOLES - 2020 - VOLUNTEER AWARDS** | **CATÉGORIE / CATEGORY** (merci de choisir **une seule** catégorie / Please choose **only one** category):   1. Catégories individuelles:   Involved in a community organization / association    Involved in their municipality  Involved in an institution (school or healthcare)   1. Catégories collectives:   Volunteering as a family  Business – Corporate Volunteering\* | |
| Le prix du bénévolat corporatif vise à reconnaître les entreprises qui s’impliquent bénévolement dans la communauté ou qui se démarquent par la mise en place d’incitatifs  qui influencent l’engagement bénévole ou son intensité parmi son personnel.  The Corporate Volunteering award recognizes companies that are involved in the community on a volunteer basis or that stand out through the introduction of incentives that promote volunteer involvement among their staff. | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Code candidat** |  |
| Usage administratif seulement | |

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | En quelques mots, expliquez la nature spécifique du bénévolat effectué (tâches, fréquence, durée, clientèle(s) et organisme(s) desservi(s), etc.)  In a few words, explain the specific nature of the volunteer work (tasks, frequency, duration, clientele(s) and organization(s) served, etc.) |
| Cliquez ici pour entrer du texte. | |
| 2 | En quelques mots, expliquez les effets de l’implication de cette personne sur sa communauté. (A-t-elle répondu à un besoin du milieu? A-t-elle inspirée d’autres personnes à s’impliquer dans une cause?)  In a few words, explain the effects of the candidate’s involvement in the community. (Did it respond to a need in the community? Did it inspire other people to get involved in a cause?) |
| Cliquez ici pour entrer du texte. | |

**Le texte ci-dessous sera lu lors de la soirée Distinctions bénévoles.** Dans un souci d’équité, les textes dépassant cent mots seront raccourcis.

**The text below will be read at Volunteer Awards evening.**

For the sake of fairness, texts exceeding 100 words will shortened.

|  |  |
| --- | --- |
| 3  **Information : Anyze Goyette | 829-2321, poste 1325 | anyze.goyette.cssshsl16@ssss.gouv.qc.ca** | **En 75 à 100 mots maximum (sous forme de texte), EXPLIQUEZ POURQUOI CETTE PERSONNE DEVRAIT ÊTRE RECONNUE *CETTE ANNÉE* PAR LA COMMUNAUTÉ.**  **In 75 to 100 words max. (text), EXPLAIN WHY THIS CANDIDATE SHOULD BE RECOGNIZED BY THE COMMUNITY *THIS YEAR*.** |
| Cliquez ici pour entrer du texte. | |

|  |  |
| --- | --- |
| **IDENTIFICATION DU PROPOSEUR / NOMINATOR’S IDENTIFICATION** | |
| **Nom du proposeur /** Nominator’s name | Cliquez ici pour entrer du texte. |
| **Fonction /** Occupation | Cliquez ici pour entrer du texte. |
| **Organisation /** Organization | Cliquez ici pour entrer du texte. |
| **Ville /** Town | Cliquez ici pour entrer du texte. |
| **Téléphone /** Phone number | Cliquez ici pour entrer du texte. |
| **Courriel /** Email | Cliquez ici pour entrer du texte. |

**Information : Anyze Goyette | 829-2321, poste 1325 | anyze.goyette.cssshsl16@ssss.gouv.qc.ca**